

Cumün da Zernez



**Ledscha davart
ils fats da sunteri e sepultüra**

120.100

LEDSCHA DAVART ILS FATS DA SUNTERI E SEPULTÜRA DAL CUMÜN DA ZERNEZ

In basa a l'art. 5 e 12 al. 2 da la Ledscha davart ils fats da sandà dal chantun Grischun dals 2 december 1984 ed in basa a l'ordinaziun da la regenza davart ils fats da sepultüra dals 27 october 1998.

I. Organisaziun, gestiun e survaglianza

Art. 1 Survaglianza ed executiun

La suprastanza cumünala ha il dovair da survagliar ils fats da sepultüra e sunteri. Ella es responsabla per l'executiun da l'uorden da sepultüra e sunteri.

Art. 2 Incumbenzas da la radunanza cumünala

La radunanza cumünala es cumpetenta da decretar e müdar quista ledscha.

Art. 3 Incumbenzas da la suprastanza cumünala

La suprastanza cumünala ha specialmaing las seguaintas incumbenzas da:

- a) decretar las directivas per l'utilisaziun ed il mantegniment dal sunteri;
- b) executar la survaglianza davart la construcziun dals monumaints e dals urs da las fossas;
- c) permetter l'allontanament davo la scadenza da la pasch da la fossa;
- d) dar permiss excepziunals per la sepultüra dad esters;
- e) nomnar e survagliar al personal da servezzan necessari pel sunteri;
- f) controllar il register da fossas;
- g) accumplir la survaglianza generala dals fats da sunteri e sepultüra;
- h) fixar l'otezza da las taxas aint il reglamaint da taxas;
- i) decider sco istanza da decisiun davart recuors cunter quintes da taxas e cuosts da l'administraziun cumünala.

II. Organisaziun da sepultüra

Art. 4 Annunzcha

Il cumün piglia incunter l'annunzcha d'ün mortori d'üna persuna domiciliada a Zernez sulettamaing da la famiglia e/o d'ün cuntschaint. Exceptuadas sun annunzchas da mortoris dad uffizis e/o meidis. Insembel cun l'annunzcha d'ün mortori sto gnir infuormà davart il möd da sepultüra.

Art. 5 Publicaziun e sain da mort

A las 13.00 h dal di d'annunzcha (dis da l'eivna, dumengias e dis da festa) resp. dal di chi segua vain sunà il sain da mort d'ürant 5 minuts per annunzchar mincha mortori. A medem temp publichescha il cumün l'annunzcha da mort in chaista naira.

Art. 6 Preparaziun da la sepultüra - organisaziun

Il cumün dispuona la preparaziun da la fossa e piglia tuottas disposiziuns necessarias per la sepultüra in cas specials, sco per exaimpel in cas da baras chattadas sainza relaschats.

Art. 7 Barras da transport ed urna per las chartas da led

Al di da funaral prepara il cumün fin a las 11.00 h las barras da transport e l'urna per las chartas da led davant la baselgia o davant la chasa da led per l'adöver.

Art. 8 Sepultüra ecclesiastica

L'organisaziun da la sepultüra ecclesiastica es sulettamaing chosa dals relaschats.

Art. 9 Preparaziun per la sepultüra in sunteri

Il collavuratur incumbenzà dal cumün prepara la fossa per la sepultüra e tilla metta in uorden davo il funaral. L'organisaziun per portar il vaschè o l'urna es sulettamaing chosa dals relaschats.

Art. 10 Marcaziun da la fossa

La marcaziun intermediara da la fossa fin cha'l crap da fossa (monumaint da fossa) vain piazzà es chosa dal cumün. L'inscripziun dals noms da persunas chi sun gnüdas sepulidas illa fossa cumünaivla es chosa dal cumün.

III. Uorden da sepultüra**Art. 11 Principis per la sepultüra**

In princip nun han lö ingünas sepultüras las dumengias ed ils dis da festa. La sepultüra cun funaral ecclesiastic ha lö adüna a las 13.30 h.

Art. 12 Metter in vaschè

Il trapassà das-cha gnir miss aint il vaschè pür davo cha sia mort es gnüda constatada d'ün meidi chi praticescha sia professiun in Svizra. Schi nu vain ordinà per motivs medicals e pervi da la decumposiziun chi avanza svelt cha'l vaschè stopcha gnir serrà plü bod, po quel restar avert fin cuort avant la sepultüra. Per metter in vaschè baras cun privel d'infecziun sun decisivas las prescripziuns federalas.

Art. 13 Transferimaint da las baras

Il transport da baras es chosa dals relaschats. Las prescripziuns respectivas da la confederaziun e dal chantun restan resalvadas.

Art. 14 Lö da sepultüra

Tuot ils trapassats sül territori da Zernez e las baras chi sun gnüdas chattadas in quist lö pon gnir sepulidas i'ls sunteris publics da Zernez e Brail. Ad ingün nu po gnir refüsà üna sepultüra correcta i'l sunteri public dal cumün pervi dad opiniuns da credentscha o per oters motivs. Sün giavüsch dal trapassà o da seis relaschats po succeder l'interramaint cun permiss dal cumün eir in ün oter sunteri public. Id es permiss da sterner la tschendra chi's rechatta aint in ün'urna dadour il territori abità.

Art. 15 Permiss da sepultüra

Persunas chi nun han gnü lur domicil a Zernez e chi nu sun neir mortas in cumün o chi sun gnüdas chattadas mortas, pon gnir sepulidas be cun ün permiss special dal cumün.

Art. 16 Sain da mort

Üna sepultüra sainza funaral ecclesiastic po avair lö da tuottas uras, però sainza sain da sepultüra. Pel cumün da Zernez vala:

Dürada e dimensiun dal sain da mort as drizzan davo la seguainta regulaziun:

- a) Annunzcha dal mortori cun sunar tschinch minuts il sain pitschen a las 13.00 h (guarda art. 5);
- b) Annunzcha al di da sepultüra cun sunar tschinch minuts il sain pitschen e mezdan a las 06.00 h;
- c) Annunzcha da l'ura da sepultüra cun sunar tschinch minuts il sain mezdan a las 11.30 h;
- d) Annunzcha dal cumanzamaint dal funaral ecclesiastic cun sunar desch minuts il sain pitschen;
- e) Annunzcha da l'accumpognamaint dal vaschè o da l'urna da la baselgia a la fossa cun sunar tuots trais sains.

Per sepultüras d'uffants fin 16 ons vain sunà il sain mezdan.

Per la fracziun da Brail vala:

Dürada e dimensiun dal sain da mort as drizzan davo la seguainta regulaziun:

- f) Annunzcha dal mortori cun sunar tschinch minuts il sain a las 13.00 h (guarda art. 5);
- g) Sain da mort sco accumpognamaint pro l'arriv dal vaschè o da l'urna a Brail fin pro la chasa da led o baselgia;
- h) Annunzcha da l'ura da sepultüra cun sunar desch minuts il sain a las 13.00 h;
- i) Annunzcha dal cumanzamaint dal funaral ecclesiastic cun sunar desch minuts il sain a las 13.20 h;
- j) Annunzcha da l'accumpognamaint dal vaschè o da l'urna da la baselgia fin pro la fossa o pro transport cun sunar desch minuts il sain;

Art. 17 Möds da sepultüra

I'l cumün da Zernez pon gnir exeguits ils seguaints trais möds da sepultüra:

- a) Interramaint singul
- b) Sepultüra d'urna singula
- c) Sepultüra d'urna illa fossa da famiglia

L'urna singula po gnir sepulida in üna fossa d'interramaint fingià existenta, in üna fossa d'urna singula o eir in üna fossa d'urna cumünaivla.

IV. Uorden da sunteri

Art. 18 Register da fossas

Davart l'occupaziun dal sunteri maina il cumün ün plan, i'l qual vegnan registrats cuntinuadamaing il nom, il prenom, l'on da naschentscha e da mort da tuot las persunas sepulidas. Quist register da fossas ha da gnir controllà da la suprastanza cumünala.

Art. 19 Arrandschamaint da las fossas

L'arrandschamaint da las fossas in lingia as drizza davo il plan da sunteri fat dal cumün. Las fossas in lingia vegnan arrandschadas in ün uorden successiv. Urnas vegnan sepulidas medemmamaing illas fossas in lingia ordinarias.

Art. 20 Fossas da famiglia

Id exista la pussibilità da far la dumonda per üna fossa d'urna da famiglia. Aint in quista fossa pon gnir sepulidas urnas singulas.

Art. 21 Masüras da la fossa

La distanza tanter las fossas singulas ha da gnir observada tenor il plan da sunteri.

Art. 22 Occupaziun da las fossas

Las fossas ston gnir chavadas fin ad üna chafuollezza minimala:

- per creschüts ed uffants sur 10 ons 1.80 m
- per uffants suot 10 ons 1.20 m
- per urnas 0.80 m

Art. 23 Pasch da la fossa

La pasch da la fossa per persunas suotterradas importa almain 20 ons, per persunas sepulidas ill'urna almain 15 ons. La pasch da la fossa illas fossas d'urna da famiglia importa 40 ons e po adüna gnir prolungada per ulteriurs 40 ons cunter ün ulteriur pajamaint da taxas.

Eventualas sepultüras dad urnas singulas in fossas d'interramaint suottastan al pos da pasch da la fossa d'interramaint.

Pro l'allontanamaint da fossas davo cha la pasch da la fossa es scrodada ston gnir allontanadas ossa ed urnas eventualmaing amo existentas in möd competent cun tuotta pietà e dezaintamaing.

Art. 24 Exhumaziun

Id es scumandà d'exhumar üna bara avant cha'l temp da la pasch da la fossa es scrodà. Per excepziuns es competent il departamaint da güstizia, pulizia e sanità.

Art. 25 Clom da fossas

Scha'l cumün ordinescha da rumir üna part dal sunteri davo cha'l temp dal pos da la fossa es scrodà, lura ha'l da comunicar quai publicamaing e d'avisar als descendents almain trais mais avant il termin da rumida.

Art. 26 Rumida

Scha la rumida nu succeda infra il termin fixà, lura vain quella exeguida da terzs per incumbenza dal cumün cun ün oblig cha'ls descendents han da surtour ils cuosts. In regard a monumaints da fossa chi nu sun gnüts retrats per temp dispuona il cumün.

Art. 27 Qualità dals vaschels

Per interraments esa da dovrar vaschels our da sorts da lain lom. Scha la bara es implü circumdada ultra dal vaschè da lain cun üna cuverta da metal o da plastic, lura ha da gnir pisserà avant la sepultüra in möd dezaint per ün provedimaint sufficiaint dad ajer per la bara.

Art. 28 Qualità da las urnas

Per la sepultüra d'urnas singulas po la qualità gnir tschernüda libramaing. Pro üna sepultüra illa fossa cumünaivla nu vain l'urna sepulida.

Art. 29 Monumaints ed urs da fossas

Mincha fossa d'interramaint ha da gnir munida cun ün ur da 60/65 x 150 cm. Pels monumaints da fossa po gnir dovrà il material da crap. Ill'otezza nu pon surpassar ils monumaints da fossa 100 cm ed illa largezza la largezza maximala da l'ur. Mincha fossa d'urna singula sto gnir munida cun ün monumaint da fossa in fuorma da pult (ingüns monumaints da fossa dret sü). Ils urs da las fossas d'urna singulas vegnan miss a disposiziun dal cumün. Pro las fossas d'urna da famiglia han ils relaschats da metter l'inscripziun vi da la platta da crap chi vain missa a disposiziun (ingüns ulteriurs monumaints da fossa). L'ur da fossa respectiv vain miss a disposiziun dal cumün.

Art. 30 Mantegnimaint

Chi chi posseda fossas, monumaints ed urs da fossa es oblià da mantegner quists in ün bun stadi. In cas da negligenza da quist oblig da mantegnimaint pissera il cumün per la reparaziun cunter l'oblig cha las personas oblidas pel mantegnimaint han da surtour ils cuosts. Id es scumandà d'implantar plantas e bos-cha sün las fossas. Il cumün ha l'incumbenza da mantgnair l'ulteriur areal da sunteri.

Art. 31 Protecziun dal sunteri

Minchün ha il dret d'entrar i'l areal da sunteri.

Scumandà es specialmaing:

- ün deport chi fa canera o disturba sün l'areal da sunteri;
- da donnagiar o suos-chantar fossas sco eir l'ulteriur areal da sunteri;
- da cleger o allontanar plantas sainza autorisaziun;
- da manar cun sai chans.

V. Taxas**Art. 32 Cuosts e taxas; princip**

Il cumün inchascha taxas d'organisaziun, da sepultüra e d'exhumaziun per fats da sunteri e sepultüra e metta implü in quint las ulteriuras spaisas. La ledscha davart ils fats da sunteri e sepultüra fixa il rom da taxas. La suprastanza cumünala fixa in seguit l'otezza da las taxas aint il reglamaint da taxas.

Art. 33 Facturaziun

Las taxas ed ils cuosts vegnan miss in quint als iertavels davo la sepultüra o tenor bsögn da l'administraziun cumünala. Quists stan bun solidaricamaing per quai invers il cumün.

Cunter il quint da l'administraziun cumünala po gnir fat ün recuors in scrit a la suprastanza cumünala infra 20 dis. Il recuors ha da cuntgnair üna dumonda ed ün'argumantaziun.

Tuot ils quints e las disposiziuns legalmaing valabels in regard a la facturaziun da l'administraziun cumünala e da la suprastanza cumünala valan sco titels d'avertüra da dret i'l sen da l'art. 80 da la Ledscha da scussiun e concuors (LSC).

Taxa d'organisaziun

Art. 34 Taxa d'organisaziun

Per l'organisaziun tras il cumün vain inchaschada üna taxa pauschala unica da 100.00 fin 300.00 francs.

Taxas da sepultüra

Art. 35 Prestaziun dal cumün per la taxa da sepultüra

Illas taxas da sepultüra sun cumpraisas las seguintas prestaziuns:

- a) sain da funaral;
- b) drivir e serrar la fossa;
- c) marcaziun intermediara da la fossa pro interramentals e sepultüra d'urnas singulas;
- d) designaziun standardisada dal nom da las personas chi sun gnüdas sepulidas in üna fossa cumünaivla;
- e) urs da las fossas d'urna;
- f) platta da crap standardisada sainza inscripziun per las singulas fossas d'urna da famiglia.

Art. 36 Taxa d'interramaint

Per l'interramaint vain inchaschada üna taxa unica da 1'000.00 fin 2'000.00 francs per personas mortas chi vaivan al mumaint da la mort lur domicil da dret civil a Zernez; per personas mortas chi nu vaivan lur domicil da dret civil a Zernez importa la taxa da sepultüra unica 4'000.00 fin 6'000.00 francs.

Art. 37 Taxa da sepultüra d'urnas

Per la sepultüra d'urnas valan las seguintas taxas per personas mortas chi vaivan al mumaint da la mort lur domicil da dret civil a Zernez:

- a) Sepultüra d'urna singula in üna fossa d'interramaint existenta = import unic da 300.00 fin 1'000.00 francs;
- b) Sepultüra d'urna singula in üna fossa d'urna singula = import unic da 500.00 fin 1'000.00 francs;
- c) Sepultüra d'urna singula in üna fossa cumünaivla = import unic da 150.00 fin 400.00 francs;
- d) Sepultüra d'urna in üna fossa da famiglia = la prüma vouta, import unic da 10'000.00 fin 25'000.00 francs;
- e) Sepultüra d'urna in üna fossa da famiglia = prolungamaint per ün'ulteriura dürada da la pasch da la fossa 7'500.00 fin 20'000.00 francs.

Per la sepultüra d'urnas valan las seguintas taxas per personas mortas chi nu vaivan al mumaint da la mort lur domicil da dret civil a Zernez:

- f) Sepultüra d'urna singula in üna fossa d'interramaint existenta = import unic da 1'000.00 fin 4'000.00 francs;
- g) Sepultüra d'urna singula in üna fossa d'urna singula = import unic da 1'500.00 fin 4'000.00 francs;
- h) Sepultüra d'urna singula in üna fossa cumünaivla = import unic da 300.00 fin 1'000.00 francs;
- i) Sepultüra d'urna in üna fossa da famiglia = la prüma vouta, import unic da 15'000.00 fin 25'000.00 francs;
- j) Sepultüra d'urna in üna fossa da famiglia = prolungamaint per ün'ulteriura dürada da la pasch da la fossa 10'000.00 fin 20'000.00 francs.

Exhumaziun

Art. 38 Taxa d'exhumaziun

La taxa d'exhumaziun vain inchaschada tenor las spaisas effectivas.

VI. Disposiziuns finalas e penalas

Art. 39 Disposiziuns penalas

Cuntravenziuns a quist'ordinaziun pon gnir chastiadas cun üna multa da fin 2'000.00 francs. L'execuziun dal decret a cuost dal culpabel sco eir l'inviament al güdisch penal restan resalvats. La procedura as drizza davo las disposiziuns chantunalas davart la procedura penala cun autoritats administrativas.

Art. 40 Entrada in vigur


Quista ledscha davart ils fats da sepultura e sunteri aintra in vigur cun l'acceptaziun da la radunanza cumünala dals 12 november 2012. Tuot ils uordens d'infin uossa chi cuntradischan a quist uorden vegnan quattras miss our d'vigur.

Zernez, 13 december 2012

Cumün da Zernez

In nom da la radunanza cumünala

Il president cumünal


 René Hohenegger



L'actuar cumünal


 Corsin Scandella